

# Руководство по эксплуатации

---

Блендер  
НВ-900L

**DEXP**



# Оглавление

Назначение устройства .....	4
Меры предосторожности.....	4
Схема устройства .....	5
Инструкция по эксплуатации .....	6
Использование насадки-блендера .....	6
Использование измельчителя .....	7
Использование насадки-измельчителя.....	7
Использование венчика .....	8
Чистка и уход .....	9
Технические характеристики .....	9
Комплектация.....	9
Возможные проблемы и их решение .....	10
Справочный материал .....	11
Таблица расчета скорости и количества продуктов.....	11
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации .....	12
Дополнительная информация .....	13

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

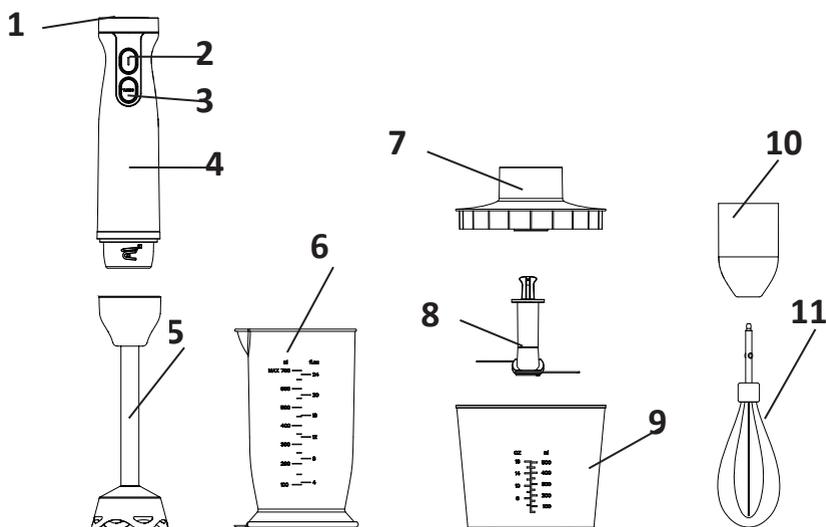
Блендер — устройство, предназначенное для измельчения пищи, приготовления эмульсий, пюре, взбивания напитков, муссов и т. п.

## Меры предосторожности

- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что напряжение Вашей домашней электросети соответствует техническим характеристикам блендера.
- Не используйте устройство в случае повреждения шнура питания, вилки или других деталей. Следите, чтобы шнур или штепсельная вилка не касались горячих поверхностей.
- Не используйте устройство при обнаружении видимых повреждений и незамедлительно обратитесь в авторизованный сервисный центр при их выявлении. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать и разбирать устройство.
- Не прикасайтесь к движущимся деталям устройства.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от сети, если оно не используется, а также перед очисткой, сборкой и разборкой.
- Не помещайте в чашу очень горячие продукты (температура выше 60 °C).
- Не переполняйте чашу продуктами.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что оно собрано должным образом. Перед каждым использованием устройства убедитесь, что все его части плотно зафиксированы.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Не прикасайтесь к электрической вилке или шнуру питания мокрыми руками.
- Используйте только комплектующие, поставляемые вместе с устройством. Использование любых других комплектующих может представлять угрозу для жизни и здоровья, а также лишит Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.
- Не подключайте блендер к удлинителю, к которому подключены мощные бытовые приборы.
- В случае перегрева устройство выключится автоматически. Если это случилось, отключите устройство из сети.

- Не помещайте в СВЧ-печь чашу, мерный стакан и другие комплектующие блендера.
- Следите за тем, чтобы на рабочий блок не попадала вода, и не погружайте его в воду.
- Держите руки, волосы, мелкие детали одежды, а также кухонные принадлежности и другую посуду подальше от работающего венчика и лезвий ножа. Не прикасайтесь к работающим частям устройства.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.

## Схема устройства



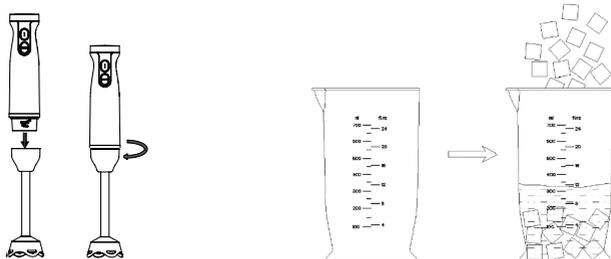
1. Регулятор скорости.
2. Кнопка «Вкл/Выкл»: работа на выбранной скорости.
3. Кнопка «TURBO»: работа на максимальной скорости.
4. Моторный блок.
5. Насадка-блендер.
6. Мерный стакан.
7. Крышка емкости для измельчения.
8. Лезвие измельчителя.
9. Емкость измельчителя.
10. Насадка для венчика.
11. Венчик.

# Инструкция по эксплуатации

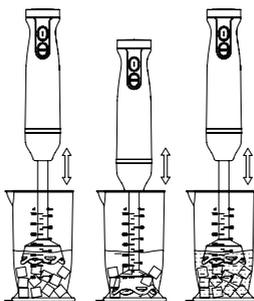
## Использование насадки-блендера

Эта насадка подходит для приготовления соусов, супов, пюре, а также для смешанных напитков.

1. Установите насадку-блендер на устройство и поверните ее по часовой стрелке до упора.
2. Нарезьте необходимые ингредиенты на небольшие кубики и положите их в стакан для смешивания. При необходимости добавьте воду, молоко или другую жидкость.



3. Опустите блендер в стакан и зажмите кнопку «Вкл/Выкл»/«TURBO». Придерживайте стакан во время смешивания, медленно двигая блендер вверх-вниз или выполняя круговые движения. Чтобы выключить блендер, опустите кнопку «Вкл/Выкл» / «TURBO».



4. По окончании использования отключите устройство от сети и снимите насадку: для этого поверните ее против часовой стрелки.

### ВНИМАНИЕ!

- Время непрерывной работы устройства не должно превышать 1 минуту. После 1 минуты работы выключите устройство и дайте ему остыть в течение 1 минуты.
- Если устройство проработало 5 циклов «1 мин работы / 1 мин остывание», дайте устройству остыть в течение 30 минут, поскольку мотор сильно нагревается.
- Следите за тем, чтобы насадка была полностью погружена в жидкость, чтобы избежать разбрызгивания.

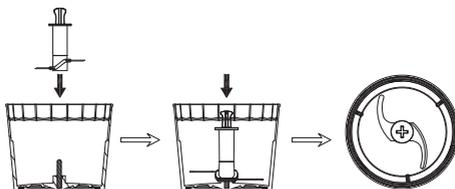
## Использование измельчителя

### Использование насадки-измельчителя

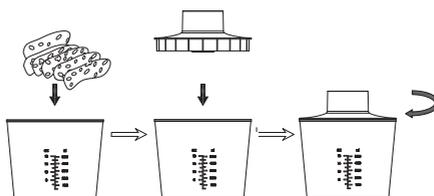
Данная насадка предназначена для измельчения продуктов средней твердости: мяса, овощей, фруктов, орехов и т.п.

1. Вставьте лезвия измельчителя в чашу.

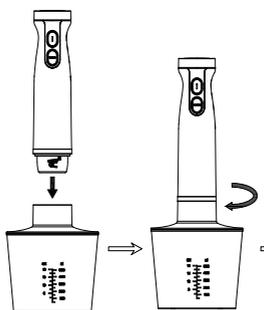
**ВНИМАНИЕ:** лезвия очень острые, соблюдайте осторожность!



2. Нарезьте пищу кусочками, поместите в чашу и закройте крышкой.



3. Вставьте моторный блок в разъем на крышке чаши до щелчка. Подключите устройство к сети. Зажмите кнопку «Вкл/Выкл» / «TURBO».



4. После достижения нужной консистенции, выключите блендер. Прежде чем вынимать содержимое чаши, отключите устройство от сети.

#### **ВНИМАНИЕ**

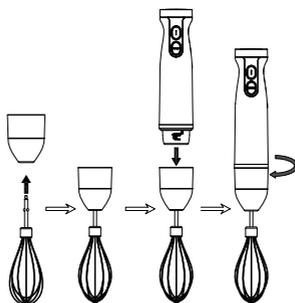
- В чашу одновременно можно поместить не более 200 г пищи.
- Время непрерывной работы устройства не должно превышать 10 секунд. После 10 секунд работы выключите устройство и дайте ему остыть в течение 2 минут.
- После 3 таких циклов, дайте устройству остыть в течение 30 минут, поскольку мотор сильно нагревается.

## Примечания

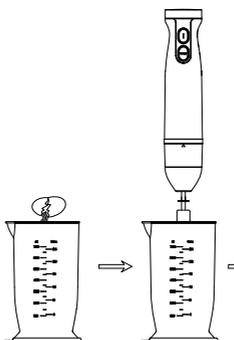
- Рекомендуется использовать кнопку «TURBO» при приготовлении фарша, поскольку быстрая обработка позволяет сохранить структуру мяса и тем самым улучшить вкусовые качества. Измельчать овощи рекомендуется на низкой скорости.
- Для приготовления фарша лучше всего использовать нежирное мясо без жил, кожи и костей. Сало не должно превышать 1/5 всего мяса, иначе это может снизить качество измельчения.

## Использование венчика

1. Вставьте венчик в насадку для венчика. Установите насадку на устройство и поверните ее по часовой стрелке до упора.
2. Поместите в стакан для смешивания 2–3 яичных белка, погрузите венчик в стакан.
3. Подключите устройство к сети. Зажмите кнопку «TURBO». Чтобы выключить блендер, отпустите зажатую кнопку.
4. По окончании использования отключите устройство от сети и снимите на-



садку: для этого поверните ее против часовой стрелки.



## Чистка и уход

- Перед чисткой отключите устройство от сети.  
**ВНИМАНИЕ!** Лезвия очень острые, соблюдайте осторожность!
- Протрите моторный блок сухой тканью. Не погружайте моторный блок в воду!
- Не используйте металлические и нейлоновые щетки, бытовые чистящие средства, растворители и прочие подобные вещества для чистки устройства и его аксессуаров.
- Насадку-блендер можно промывать под водой. Не мойте ее в посудомоечной машине.
- Протирайте шнур питания сухой тканью.

**ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны при очистке, чтобы не пораниться об острые лезвия.

## Технические характеристики

- Модель: НВ-900L.
- Торговая марка: DEXP.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50/60 Гц.
- Макс. мощность: 900 Вт.
- Количество скоростей: стандартный регулируемый режим + режим «ТУРБО».
- Объем чаши измельчителя: 500 мл.
- Объем стакана для взбивания: 700 мл.
- Материал корпуса: пластик.
- Материал погружной части: нержавеющая сталь.
- Класс поражения электрическим током: II.
- Тип крепления кабеля: Y.
- Область применения: бытовое.

## Комплектация

- Блендер.
- Измельчитель.
- Стакан для взбивания.
- Насадка для смешивания.
- Венчик.
- Руководство по эксплуатации.

## Возможные проблемы и их решение

Проблема	Причина	Решение
Мотор работает, но ножи не вращаются	Насадка плохо зафиксирована	Проверьте крепление насадки, зафиксируйте ее
	Частицы продуктов застряли под лезвием	Отключите устройство от сети, достаньте застрявшие продукты и порежьте их на более мелкие кусочки
Во время приготовления устройство внезапно прекратило работу	Слишком долгое использование	Следуйте инструкциям по эксплуатации, описанным в данном руководстве
	Отсутствие питания / устройство отключено от электросети	Проверьте наличие питания в сети / подключите устройство к источнику питания.
Необычная вибрация или излишний шум	Насадка плохо зафиксирована	Проверьте крепление насадки, зафиксируйте ее
	Обрабатывается слишком большое количество продуктов	Отключите устройство от сети, извлеките излишки продуктов и используйте устройство на низкой скорости
Устройство не работает	Отсутствие питания / устройство отключено от электросети	Проверьте наличие питания в сети и шнур устройства
	Неисправность электронной платы устройства	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

# Справочный материал

## Таблица расчета скорости и количества продуктов

Продукт	Оптимальный размер куска для обработки	Максимально допустимое количество для измельчителя	Максимально допустимое количество для мерного стакана	Время обработки, сек	Скорость	Рекомендуемый показатель регулятора скорости
Говядина	2 x 2 x 6 см	300 г	--	8–10	Высокая	--
	Разрежьте на 4 части		200 г + 300 г (пища + вода)	40–60		10–12
Морковь	Разрежьте на 4 части	300 г	200 г + 300 г (пища + вода)	20–30	Низкая	4–8
Чеснок	Очищенный зубчик	100 г	--	5–10		0–4
Лук	Разрежьте на 8–16 колец	300 г	--	30–40		8–10
Яблоки	Разрежьте на 4–8 плоских кусков	500 г	200 г + 300 г (пища + вода)	60	Высокая	--
Яичные белки	--	--	Белки 3–4 яиц			

## **Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации**

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Чжэцзян Ланьбао Электрикал Эпплайнс Ко., Лтд.

Вост. шоссе Кайфа 899, Чжоусян, Цыси, г. Нинбо, пров. Чжэцзян, Китай.

**Manufacturer:** Zhejiang Lanbao Electrical Appliance Co., Ltd.

899 Kaifa East Road, Zhouxiang Town, Cixi City, Ningbo City, Zhejiang Province, China.

Сделано в Китае.

**Импортер в России:** ООО «ДНС Ритейл».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** dnsretail@mail.dlogistix.com

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.

Комплектация устройства может меняться без предварительного уведомления.



Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_ V.4

## **Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:**

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 18 мес.

Срок эксплуатации: 36 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



